## Aportacion bilbaina a los países pobres

EL 11% del presupuesto de Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento de la Villa se destinará a las actividades de Euskal Fondoa, la Asociación de Entidades Locales Vascas Cooperantes. Así, Bilbao contribuirá con 198.422 euros a distintos proyectos de Centroamérica y la República Árabe Subsahariana. Así, con los fondos bilbainos se financiará el abastecimiento de agua en el departamento de Morazán de El Salvador (70.000 euros), la rehabilitación de las calles en varios municipios de Nicaragua (45.000 euros), y la constitución de la infraestructura de transporte y almacenaje de combustible en la República Árabe (27.310 euros). Además, en colaboración con la UPV se destinarán 5.000 euros para que los estudiantes realicen sus prácticas de final de carrera en proyectos de países empobrecidos.

## VII Muestra de Bares de Pintxos

TRAS dos meses de concurso, el restaurante Mugarra resultó ganador de la VII Muestra de Bares de Pintxos de Bizkaia, con una combinación de hongo, calabacín, puerro frito y espuma de *foie*. El accesit fue a parar al Tximintxe de Basauri y su brocheta de vegetales con tempura de txakoli. El restaurante Metro Moyua recibió el premio especial Bilbao, mientras que el premio especial Bizkaia lo ganó el restaurante Jokin de Bermeo. La mejor tortilla fue considerada la del Izaro de Bilbao y el pintxo más original, el del Ele; sepia con hongos y *foie*. Este año, la muestra ha contado con 80 participantes procedentes de toda la provincia, de los que sólo siete pasaron a la final, celebrada el pasado mes en el hotel Domine.

## Obras en el Peñascal para evitar las riadas

LA Junta de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado varias actuaciones de carácter urgente a realizar en el barrio del Peñascal, con el fin de evitar que se repitan las riadas que ya se registraron el pasado mes de mayo, y como respuesta a un informe hidráulico realizado por los técnicos del Área de Obras y Servicios que recomendaba acometer cuanto antes las obras en la zona. Los servicios municipales, que invertirán 750.000 euros en los trabajos que se prolongarán durante 3 meses, centrará sus actuaciones en la Cantera del Peñascal, el barrio de Iturrigorri y el de Gardeazabal que mejorarán y ampliarán sus canalizaciones de agua, entre otras medidas para evitar también el arrastre de materiales que puedan taponar los puntos de recogida de las aguas.

## Horario de verano del servicio OTA

CON la llegada del verano, el servicio de cobro por aparcamiento, OTA Bilbao, implanta su horario estival de tal forma que los sábados de julio y agosto éste permanecerá inactivo. Durante este último mes, los usuarios no tendrán que abonar el estacionamiento de sus vehículos por las tardes, ya que el servicio reducirá su horario entre semana, funcionando únicamente de 9:00 de la mañana a 13:30 horas de la tarde. Asimismo durante las festividades del 4 y 25 de julio, y 15 y 25 de agosto, las calles de Bilbao estarán exentas de OTA.

**PRIMERA PIEDRA DE LA ESTACION DE MIRIBILLA.– EL Alcalde Iñaki Azkuna, acompañado por el delegado del Gobierno central, Paulino Luesma, Ángel Nieva, director de Bilbao Ría 2000, y varios corporativos procedieron a la colocación de la primera piedra de la futura estación de Miribilla, que conectará el barrio con el centro de la ciudad, dando servicio a unos 20.000 vecinos. La estación se integra en la línea C3 de Cercanías Renfe. Los viajeros, que se calcula serán 5.000 diarios, podrán acceder a las vías a través de seis ascensores acristalados con capacidad para 21 personas. Las obras, que tendrán una duración de 28 meses, cuentan con un presupuesto de 12 millones de euros y serán financiadas por Bilbao Ría 2000, el Ayuntamiento, Gobierno vasco, Renfe y el Centro Comercial de Miribilla**

## Berdintasunaren aldeko kontseilua

EMAKUME eta Garapenerako Lankidetzako Sailak Hiriko emakumeen elkarteekin eta erakunde feministekin lankidetzan. Berdintasunaren aldeko Bilboko Emakumeen Kontseilua eratu du. Honen helburua da emakumeen eta gizonen arteko aukera berdintasunaren printzipioa garatzea eta bultzatzea, udalerriko bizitza politiko, kultural, ekonomiko eta sozialean. Izan ere, emakumeek toki esparruan parte hartzea eta erabakiak hartzeko esparruetan beraien partaidetza sustatzea, estadistiken arabera, emakumeek ordezkaritza txikia baitute erabaki politikoak hartzeko organoetan, batez ere, oztopo kultural, sozial eta ekonomikoen ondorioz. Kontseilu sektoriala, aholku-emailea eta informatzailea da, ez Udalaren menpekoa.

## FEVE eta Euskaltzaindiaren arteko hitzarmena

EUSKARA normalizaziorako lehendabiziko lankidetza-hitzarmena sinatu zuten FEVEk eta Euskaltzaindiak pasa den hilabetean Akademiaren egoitzan. Hitzarmen honen bidez, tren-geltokien izenak edota trenbideko euskarazko testu guztiak, besteak beste, modu egokian idazteko laguntza emango dio Euskaltzaindiak FEVEri. Printzipioz, akordioa urtebeteko iraupena izango du, baina urtero luzatzea dago eta bere garapena koordinatzeko, bi erakundeek Jarraipen Batzordea eratuko dute, bakoitzak bi ordezkari izango dituelarik. FEVEren izenean Dimas Sañudo buruak sinatu du eta, Euskaltzaindiarenean, Andres Urrutia euskaltzainburuak egin du.

## 'Musika bai!'

BILBAO Musikak, Udaleko Kultura eta Euskara Sailaren erakundeak, ekimen berritzailea jarri du martxan, eta umeen ohiko udalekuak moldatu eta beste helburu bari eutsi diote: 6 eta 11 urte bitarteko umeen gaitasun artistikoa eta musika zaletasuna garatzea. Horretarako, *Musika bai!* sortu da eta hilabete honen lehenengo hamabostaldian egingo da, Bilboko Udal Musika Eskolaren aretoetan. *Musika bai!* Udaleku Musikalek, jokoen bidez, musika ezagutzeko, interpretatzeko eta bizitzeko aukera ematen dute. Helburua musika ezagutzea, jotzea eta musikarekin elkarbizitzea da, metodo dibertigarri eta parte hartzaile baten bidez. Horretarako umeen gustukoak izango diren jarduerak egingo dira, esaterako, jokoak, marrazketa, pintura, mimoak eta dantzak.

**EL GSI BILBO EN EL AYUNTAMIENTO.– El Alcalde de Bilbao recibió al equipo de fútbol sala de la Villa que esta temporada ha conseguido el ascenso a la División de Honor, la liga más competitiva de este deporte a nivel mundial. El Alcalde y otros miembros de la corporación municipal posaron en el Salón Árabe con toda la plantilla, el técnico, José Andrés Muñoz y el presidente, Imanol Armentia. El aurresku de honor dio paso a las palabras de felicitación de Azkuna, que recibió una camiseta firmada por todos los jugadores que han hecho posible el ascenso**

## 2005eko Eskola Foroa

IÑAKI Azkunak 2005eko Eskola Foroaren bigarren ekitaldian buru izan zen ekainean. Foro honetan Bilboko hamalau ikastetxeetako ikasleek `Ura´ gaiaren inguruan ingurugiroa hobetzeko euren proposamenak, konpromezuak, hausnarketak eta ekintzak aurkeztu zituzten Udaletxean. Gainera, jardunaldi horren ospakizunean ikasleek 2004-2005eko ikasturtean zehar egindako lanei buruzko panelak erakutsi ziren Udaleko Arabiar Aretoan. Umeek gaia menperatzen dutela erakutsi zuten eta ur hornikuntza sarea hobetzeko eta kanalerapen berriak eraikitzeko beharra aipatu zituzten.

## Centenario del Colegio Cervantes

EL Alcalde de Bilbao recibió el pasado mes en el Salón Árabe del Consistorio a una representación del Colegio Cervantes compuesta por su directora Kontxi Orcasitas, varios miembros del profesorado, así como algunos padres de alumnos. La visita al Ayuntamiento es un acto más de los que ha llevado a cabo el centro escolar para conmemorar el año de su centenario, entre los que han figurado una muestra fotográfica, una exhibición de herri kirolak, danzas, o actuaciones de payasos.